

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

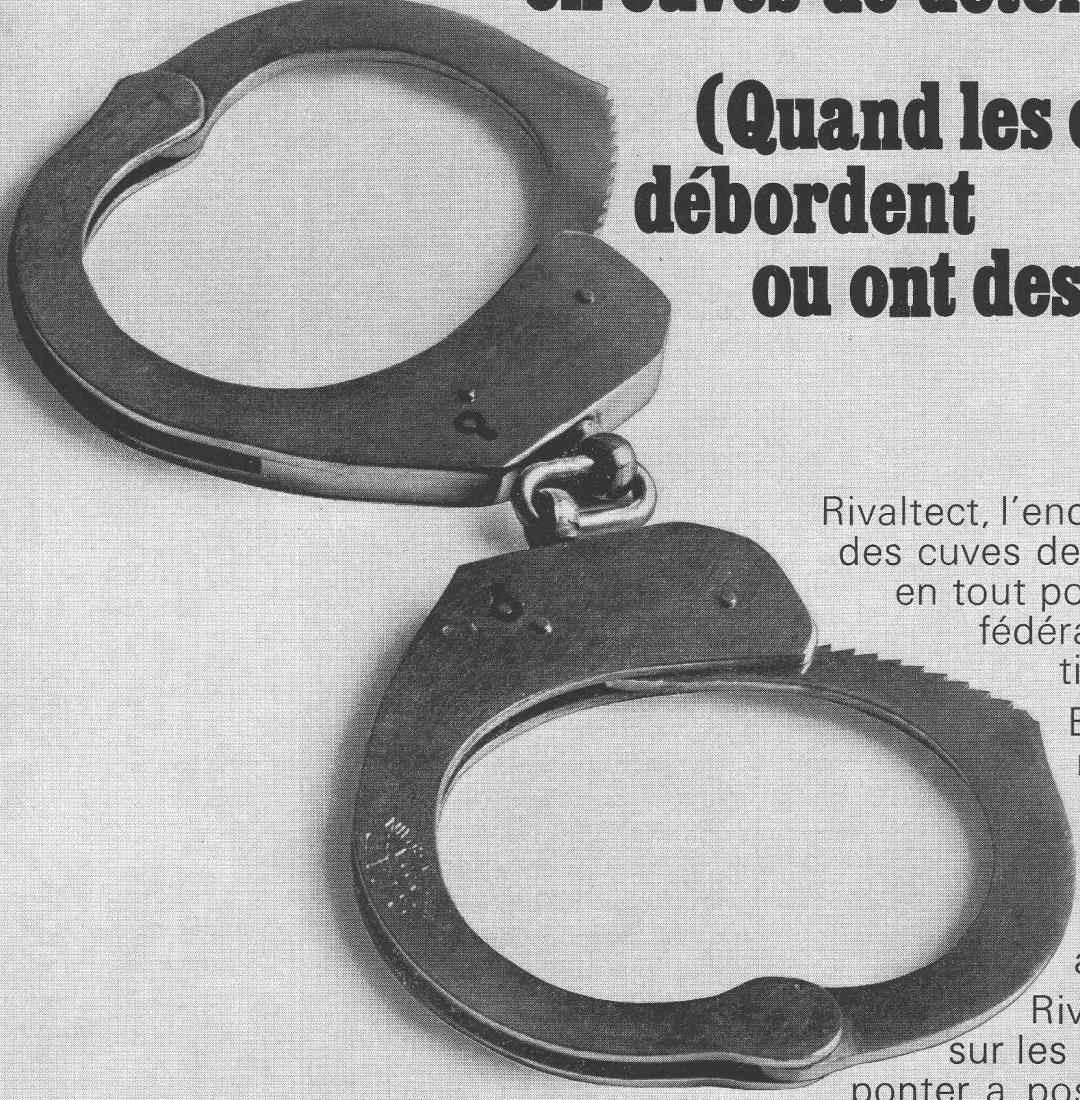
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RivalTECT transforme les cuves de rétention en cuves de détention.

(Quand les citernes  
débordent  
ou ont des fuites...)



RivalTECT, l'enduit de protection des cuves de rétention, répond en tout point à l'Ordonnance fédérale pour la protection des eaux.\*

En effet, RivalTECT résiste durablement aux huiles minérales telles que mazout, huile diesel, pétrole, etc. De même qu'aux alcalis dilués.

RivalTECT adhère même sur les surfaces humides, peut poncer a posteriori des fissures dans

le béton jusqu'à 2 mm de large, ne contient aucun diluant inflammable et se révèle pratiquement inodore.

Tout cela fait de RivalTECT un enduit de protection durable... et captivant.

\* Prescriptions techniques applicables à l'entreposage des liquides du 27.12.1967, annexe 7, certificat définitif EAGS-No 04.14.69.

## RivalTECT

l'enduit de protection infaillible pour cuves de rétention



**MEYNADIER**

MEYNADIER + CIE SA, Lausanne, Zurich, Berne,  
Lucerne, Bellinzona, Coire.

# La fonte grise **VonRoll**

répond aux exigences  
actuelles

**VON ROLL S.A.**  
Fonderies  
des Usines de  
Klus, Olten, Choindez  
et des Rondez

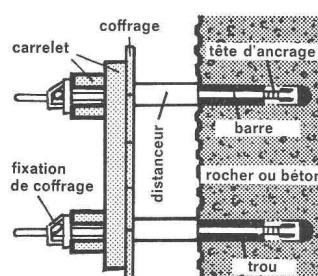
Service technique  
pour le moulage  
à façon  
4563 Gerlafingen

## BOULON D'ANCRAGE

pour tunnels, galeries, coffrages...

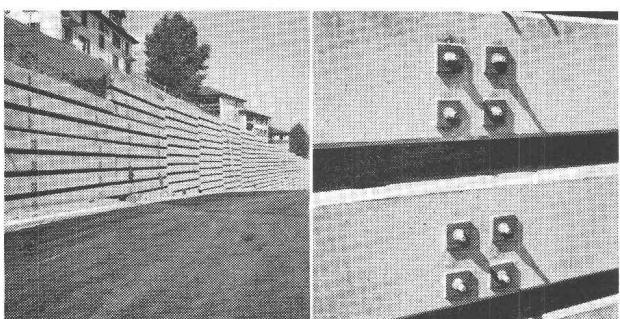
### ① Ancrage d'un coffrage une face

Coffrage une face fixé dans un mur en béton ou une paroi de rocher au moyen du boulon d'ancrage AREFIX et de la fixation de coffrage ARETOR.



### ② Ancrage d'éléments en béton

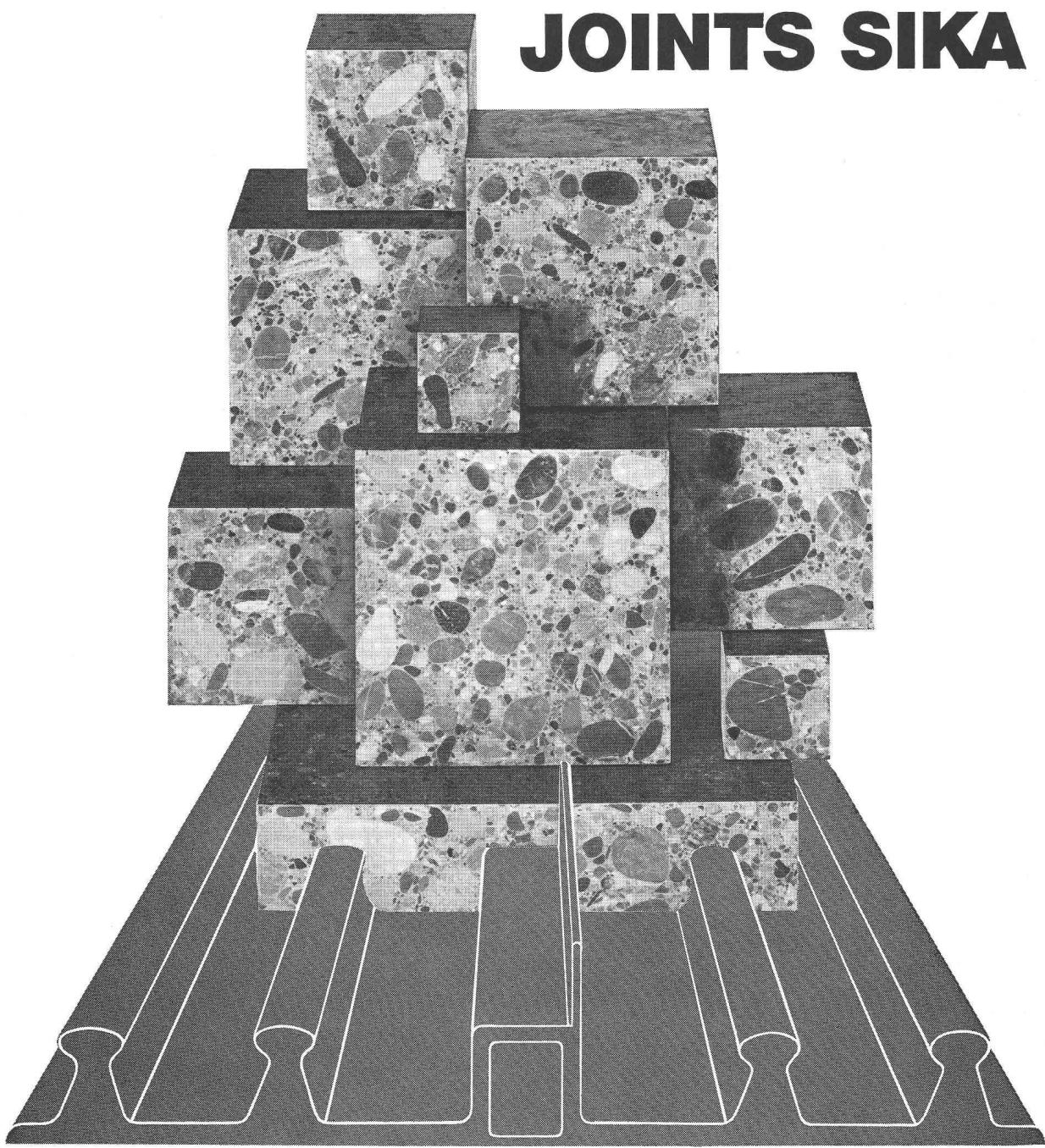
Eléments en béton fixés dans des pieux au moyen de boulons d'ancrage AREFIX.



R. Rigling & Cie, 8050 Zurich-Oerlikon  
Outilage spécial pour entrepreneurs  
Tél. (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 44  
Nouveau dès le 30. 7. 70 : Tél. (051) 50 15 30



# UN DUO AVANTAGEUX: LE BÉTON SIKA ET LES JOINTS SIKA



Les adjuvants de bétonnage Sika sont connus pour prêter l'assistance indispensable lorsqu'on veut exécuter des bétons de première qualité, tout en économisant le temps qu'on y met. Et pourtant! Même le béton de la plus haute qualité n'est que d'une utilité toute relative lorsque les joints de reprise ne sont pas étanches. Les Joints Sika, que l'on a établis, conformément aux connaissances et aux expériences les plus modernes, font par conséquent partie du béton Sika. Car ce que l'on exige du béton Sika: la sécurité la plus élevée, on le demande également aux Joints Sika. — Une plus grande garantie vous est offerte dans la construction par la mise en place d'adjuvants et de Joints Sika, l'un complétant l'autre pour atteindre un but commun: un duo rentable.

## Sika Service

Kaspar Winkler + Co.  
CTW Chemisch-Technische Werke AG  
Sika Norm AG  
1000 Lausanne, Téléphone 021 23 2813